



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 17. Februar 2020

### Stay Curious

#### **SWAROVSKI OPTIK präsentiert weltweit erstes Fernglas mit digitaler Tieridentifikation**

Das Fernglas smart gedacht hat SWAROVSKI OPTIK bei seiner jüngsten Innovation: Das Tiroler Familienunternehmen präsentiert mit dem dG (digital guide) eine echte Weltneuheit. Erstmals gibt es ein fernoptisches Gerät, das das Beobachten mit dem automatischen Identifizieren von Tieren, dem Dokumentieren und Teilen verbindet. Das monokulare Fernglas inklusive Kamera ist gemeinsam mit der intuitiven dG App der ideale Begleiter, für all jene, die bei einem Streifzug durch die Natur mehr lernen wollen. Erhältlich ist der dG ab 1. April 2020 im ausgewählten Fachhandel sowie im Onlineshop auf [swarovskioptik.com](https://www.swarovskioptik.com).

„Der Reiz der Natur liegt in ihren Details. Mit dem neuen dG erlebt der Beobachter nicht nur einzigartige Momente, das innovative Produkt unterstützt ihn auch bei der Bestimmung von Vögeln bzw. Säugetieren. Darüber hinaus kann das Gesehene sofort mit Gleichgesinnten geteilt werden. Wir laden alle ein, genau hinzuschauen, die Umgebung in ihrer Vielfalt zu erkunden und sich von der Kostbarkeit des Augenblicks verzaubern zu lassen. Der digital guide trägt dazu bei, immer mehr Menschen für die Schönheit der Welt zu begeistern und sich wieder neu in Mutter Natur zu verlieben. Aus dieser Empfindung entspringt in jedem Menschen der Wunsch, sie zu bewahren und zu schützen“, ist Carina Schiestl-Swarovski, Vorstandsvorsitzende von SWAROVSKI OPTIK, vom smarten Fernglas begeistert.

#### **Natur entdecken**

Die 8-fach Vergrößerung des dG erleichtert das Erkennen von Vögeln und Tieren auf größere Distanzen. Per Knopfdruck landen die Beobachtungen in der dG Mammals oder der Merlin Bird ID App zur automatischen Identifikation. Sofort kann der Beobachter auf seinem Smartphone ablesen, welches Tier er gesehen hat.

#### **Augenblicke festhalten**

Die hochwertige Optik verspricht intensive Seherlebnisse. Per Knopfdruck können dank der integrierten, hochauflösenden Kamera (13 MP) Beobachtungen unmittelbar als Foto festgehalten werden. Die Bedienung des dG ist dabei denkbar einfach. Alle zentralen Funktionen sind über eine Taste steuerbar.

## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 17. Februar 2020

### Freude teilen

Der integrierte WiFi-Hotspot mit einer Reichweite von 5 Metern ermöglicht mehreren Personen die Beobachtungen per Livestream zu verfolgen. Alle Bilder und Videos lassen sich natürlich auch via Smartphone über die sozialen Netzwerke teilen.

### Weitere Informationen

Mehr Details zum dG (digital guide), die Bedienungsanleitung und ein -video bietet die SWAROVSKI OPTIK Webseite unter [http://swarovs.ki/dG\\_video](http://swarovs.ki/dG_video) #digitalguide.

Unter <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=4boZdfmUlayU> steht Bildmaterial von Produkt und Anwendung in hoher Auflösung zum Download bereit.

Die Welt gehört dem, der das Schöne sieht.

Erlebe den Augenblick!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK mit Sitz in Absam, Tirol, ist Teil der Unternehmensgruppe Swarovski. Das 1949 gegründete österreichische Unternehmen ist auf die Entwicklung und Herstellung fernoptischer Geräte von höchster Präzision spezialisiert. Die Ferngläser, Teleskope, Zielfernrohre und optronischen Geräte werden weltweit von anspruchsvollen Anwendern bevorzugt. Der Erfolg des Unternehmens basiert auf seiner Innovationskraft, auf der Qualität und Werthaltigkeit der Produkte, sowie auf ihrem funktionalen und ästhetischen Design. Die Wertschätzung der Natur ist wesentlicher Bestandteil der Firmenphilosophie und findet ihren Ausdruck in der vorbildlich umweltschonenden Produktion und in einem nachhaltigen Engagement im Rahmen ausgewählter Naturschutzprojekte. 2018 lag der Umsatz bei 156,3 Mio. Euro (Vorjahr: 146,3 Mio. Euro) und die Exportquote bei 91%. Das Unternehmen beschäftigt ca. 960 Mitarbeiter.

### Informationen & Kontakt

Kathrin Puelacher  
Manager PR & Internal Communication  
Daniel-Swarovski-Straße 70  
6067 Absam, Austria  
Tel. +43 (0) 5223 / 511 6367  
Mobil: +43 (0) 664 / 625 58 68  
[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)  
SWAROVSKIOPTIK.COM



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. Juli 2019

### **WEIT MEHR ERKENNEN: Das neue Z8i 3,5-28x50 P von SWAROVSKI OPTIK**

Die verantwortungsbewusste Jagd auf weite Distanzen erfordert einen erfahrenen Schützen. Die Ortskenntnis, die richtige Einschätzung der äußeren Einflüsse, die persönliche Erfahrung sowie die Perfektion des Equipments sind wesentliche Faktoren, die die präzise Schussabgabe entscheidend beeinflussen. Das neueste Zielfernrohr von SWAROVSKI OPTIK ist dank seiner Leistungsstärke der perfekte Begleiter für anspruchsvolle Jagden. Das Z8i 3,5-28x50 P bietet überragende Detailgenauigkeit auch auf weite Distanzen und besticht durch seine grenzenlose Vielseitigkeit. Das jüngste Mitglied der Z8i-Familie wird ab 02. September 2019 im ausgewählten Fachhandel erhältlich sein.

#### **Unübertroffen**

Während man bei der Bergjagd vom geringen Gewicht (665g bei 380 mm Länge) des neuen Z8i profitiert, überzeugt das Zielfernrohr mit 28-facher Vergrößerung auch auf weite Distanzen. Der 8-fach Zoombereich, die hervorragende optische Abbildungsleistung und die kompromisslose Bildschärfe über das gesamte Sehfeld ermöglichen bei allen Vergrößerungsstufen höchste Detaillerkennung.

#### **Formvollendet**

Wie alle Modelle der Z8i Serie zeichnet sich auch das neue Z8i 3,5-28x50 P durch seine herausragenden Eigenschaften aus: Das 30 mm schlanke Mittelrohr harmoniert mit jeder Jagdwaffe. Die ergonomisch perfektionierte Beleuchtungseinheit mit großen Bedienelementen ermöglicht eine schnelle und sichere Handhabung. Die SR Montageschiene sorgt für eine unkomplizierte Montage.

#### **Individuell**

Das funktionale Zubehör erhöht die Bedienfreundlichkeit des neuen Z8i Zielfernrohrs, schützt das Gerät und trägt zur individuellen Anpassung auf den Jäger bei. Der flexible Ballistikurm (BTF) lässt sich sowohl als Höhen- als auch Seitenturm verwenden. 70 gut spürbare Klicks verhelfen dem Jäger zu einer präzisen Einstellung der Schussentfernung. Noch mehr Individualität bietet der personalisierte Ballistikring (PBR). Der Vergrößerungshebel (TL) sorgt für eine schnellere und einfachere Handhabung des Zoomrings. Die Zielfernrohrschutzdeckel (SLP) halten Verschmutzungen von Objektiv- und Okularlinsen fern.



## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. Juli 2019

### Die Z8i Familie im Überblick: Sechs Modelle für unterschiedliche jagdliche Schwerpunkte

- Das **Z8i 0,75-6x20** ist der Drückjagdspezialist. Mit VIEWPLUS, der 0,75fach-Vergrößerung, bietet dieses Zielfernrohr ein um 30 % größeres Sehfeld, das auf einen Punkt reduzierte Absehen D-I sorgt für abdeckungsfreie Sicht auf das Ziel.
- Das **Z8i 1-8x24** ist das leistungsstarke Zielfernrohr für die Bewegungsjagd. Das Sehfeld von 42,5m bei 1-facher Vergrößerung unterstützt bei der schnellen Zielerfassung.
- Das **Z8i 1,7-13,3x42 P** ist ein vielseitiges Zielfernrohr für die Drückjagd und die Pirsch, und besticht durch die nötige Kompaktheit.
- Ein wahrer Alleskönner für Pirsch, Ansitz und Bewegungsjagd ist das **Z8i 2-16x50 P**.
- Das lichtstarke Zielfernrohr **Z8i 2,3-18x56 P** liefert dank exzellenter Optik auch bei schlechten Lichtverhältnissen und in der Dämmerung gestochen scharfe Bilder.
- Mit seiner 28-fachen Vergrößerung begeistert das **Z8i 3,5-28x50 P** mit außerordentlich hoher Detailgenauigkeit auch auf weite Distanzen.

### Bildmaterial zur Pressemitteilung:

Unter <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=QktHa2RaPHCh> steht Bildmaterial in hoher Auflösung zum Download bereit.

Die Welt gehört dem, der das Schöne sieht.

Erlebe den Augenblick!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK mit Sitz in Absam, Tirol, ist Teil der Unternehmensgruppe Swarovski. Das 1949 gegründete österreichische Unternehmen ist auf die Entwicklung und Herstellung fernoptischer Geräte von höchster Präzision spezialisiert. Die Ferngläser, Teleskope, Zielfernrohre und optronischen Geräte werden weltweit von anspruchsvollen Anwendern bevorzugt. Der Erfolg des Unternehmens basiert auf seiner Innovationskraft, auf der Qualität und Werthaltigkeit der Produkte, sowie auf ihrem funktionalen und ästhetischen Design. Die Wertschätzung der Natur ist wesentlicher Bestandteil der Firmenphilosophie und findet ihren Ausdruck in der vorbildlich umweltschonenden Produktion und in einem nachhaltigen Engagement im Rahmen ausgewählter Naturschutzprojekte. 2018 lag der Umsatz bei 156,3 Mio. Euro (Vorjahr: 146 Mio. Euro) und die Exportquote bei 91%. Das Unternehmen beschäftigt ca. 960 Mitarbeiter.

## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. Juli 2019

### Informationen & Kontakt

Kathrin Puelacher

Manager PR & Internal Communication

Daniel-Swarovski-Straße 70

6067 Absam, Austria

Tel. +43 (0) 5223 / 511 6367

Mobil: +43 (0) 664 / 625 58 68

[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)

[SWAROVSKIOPTIK.COM](http://SWAROVSKIOPTIK.COM)



SWAROVSKI  
OPTIK

## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. Oktober 2019

### **Start smart: dS Zielfernrohr jetzt auch mit SR Schienenmontage**

Mit dem dS hat SWAROVSKI OPTIK ein „smarteres“ Zielfernrohr in seinem Portfolio, das den Jäger mit modernster Technologie intelligent unterstützt. Es vereint die optischen Qualitäten der klassischen mit den entscheidenden Vorzügen der digitalen Zieloptik zu einem eindrucksvollen Ganzen. Ab 1. Oktober 2019 erweitert das Tiroler Familienunternehmen die dS Familie und bietet das Zielfernrohr auch mit der bewährten SWAROVSKI OPTIK Schienenmontage (SR) an.

#### **Perfekte Einheit**

Einfach, sicher, 100% waagrecht – die SR Schienenmontage ist ein Garant dafür, dass das Gewehr mit dem dS ein ideales Gesamtsystem bildet. Immerhin wirkt je nach Waffe und Munition bei der Schussabgabe kurzfristig ein Gewicht eines kleinen Pkw (ca. 10.000N bzw. 1 Tonne) auf das Equipment ein. Die Schuss- bzw. Schockfestigkeit ist damit eine der entscheidenden Eigenschaften, die eine hochwertige Zielfernrohrmontage erfüllen muss. Die Resistenz gegenüber Temperaturschwankungen ist ein weiteres wichtiges Kriterium.

#### **Integrierte digitale Intelligenz**

„Das dS ist für uns ein wichtiger Beitrag, den Jäger bestmöglich bei einer verantwortungsvollen Jagd mit Equipment zu unterstützen, das technologisch an der Spitze angesiedelt ist“, erklärt Carina Schiestl-Swarovski, die Vorstandsvorsitzende von SWAROVSKI OPTIK, die Beweggründe für die Entwicklung des digitalen Zielfernrohrs. Noch nie war es so einfach, sich beim Jagen voll und ganz auf das Wesentliche zu konzentrieren. Das dS zeigt neben dem korrekten Haltepunkt die wichtigsten ballistischen Informationen ablenkungsfrei und in Echtzeit im Head-up-Display an.

#### **Individuell konfiguriert und intelligent verbunden**

Als entscheidender Vorteil für den Jäger wird der korrekte Haltepunkt im Zielfernrohr sofort und automatisch eingeblendet. Dafür misst das dS die exakte Entfernung per Knopfdruck unter Miteinbeziehung der eingestellten Vergrößerung, des Luftdrucks, der Temperatur und des Winkels. Das hochauflösende Head-up-Display liefert alle, für den Jagderfolg relevanten Informationen. Für die Berechnung des korrigierten Haltpunktes werden außerdem die individuellen ballistischen Daten der persönlichen Waffen-Munitionskombination verwendet, die beim Einschießen ermittelt wurden. Diese werden über die dS Configurator-App

## PRESSEMITTEILUNG

SWAROVSKI OPTIK KG  
Absam, 1. Oktober 2019

eingetragen und die berechnete ballistische Kurve auf das dS übertragen. Der Datenaustausch geschieht einfach und unkompliziert über die Bluetooth®-Schnittstelle.

### Bildmaterial zur Pressemitteilung

Unter <https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=y8BGMsmW1rRS> steht Bildmaterial von Produkt und Anwendung in hoher Auflösung zum Download bereit.

Die Welt gehört dem, der das Schöne sieht.

Erlebe den Augenblick!

SEE THE UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### SWAROVSKI OPTIK

SWAROVSKI OPTIK mit Sitz in Absam, Tirol, ist Teil der Unternehmensgruppe Swarovski. Das 1949 gegründete österreichische Unternehmen ist auf die Entwicklung und Herstellung fernoptischer Geräte von höchster Präzision spezialisiert. Die Ferngläser, Teleskope, Zielfernrohre und optronischen Geräte werden weltweit von anspruchsvollen Anwendern bevorzugt. Der Erfolg des Unternehmens basiert auf seiner Innovationskraft, auf der Qualität und Werthaltigkeit der Produkte, sowie auf ihrem funktionalen und ästhetischen Design. Die Wertschätzung der Natur ist wesentlicher Bestandteil der Firmenphilosophie und findet ihren Ausdruck in der vorbildlich umweltschonenden Produktion und in einem nachhaltigen Engagement im Rahmen ausgewählter Naturschutzprojekte. 2018 lag der Umsatz bei 156,3 Mio. Euro (Vorjahr: 146 Mio. Euro) und die Exportquote bei 91%. Das Unternehmen beschäftigt ca. 960 Mitarbeiter.

### Informationen & Kontakt

Kathrin Puelacher  
Manager PR & Internal Communication  
Daniel-Swarovski-Straße 70  
6067 Absam, Austria  
Tel. +43 (0) 5223 / 511 6367  
Mobil: +43 (0) 664 / 625 58 68  
[kathrin.puelacher@swarovskioptik.com](mailto:kathrin.puelacher@swarovskioptik.com)  
SWAROVSKIOPTIK.COM